

Виходить у Львові
для (крім податку)
гр. кат. святя) з 6-го
податку по пошудж.

Адміністрація
Адміністрація у Львові
Червоного ч. 3.

Високошановані
Доктори Фрагкопані.

Високошановані
Високошановані
Високошановані

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Коредиката у Львові
Адміністрація „Газети
Львівської“ в м. к. Ста-
роствака на кровіціні:
на цілий рокъ 2 вр. 40 к.
на пів року 1 вр. 20 к.
на чверть року — 60 к.
місячно — 20 к.
Подорожне число 1 к.

Зъ почтеною пере-
сылкою:
на цілий рокъ 5 вр. 40 к.
на пів року 2 вр. 70 к.
на чверть року 1 вр. 35 к.
місячно — 45 к.
Подорожне число 3 к.

Додатокъ до „Газеты Львівской“.

Рада державна.

14. Засѣданя Палаты послѣвъ зъ дня 30 падо-
листа 1893.

На вчерашнімъ засѣданю Палаты по-
слѣвъ запитувавъ пос. Турнгеръ міністра
финансовъ, чи вѣнъ думавъ предложити новий
законъ о належитостяхъ. — Пос. Цалін-
геръ інтерпелювавъ, чи правдива естъ чутка,
пущена газетами, що въ недѣляхъ припадаю-
чихъ на 24 и 31 грудня має бути знесеный
вѣдпочинокъ недѣльный; коли такъ, то такій
розпорядженя треба бы выдавати въ порозу-
мѣню зъ властею церковною. Далше интерпе-
лювавъ той самъ посолъ, чи скоро будуть вы-
дані въ законодавчій и адміністраційной до-
розѣ розпорядженя о недѣльнѣмъ спочинку.

По сѣмъ вела ся дискусія надъ новелею
до закона о краевѣй оборонѣ. Пос. Діпавлі
заявивъ, що вѣнъ и его товаришъ політичній
здержати ся вѣдъ голосованя, чтобы не выпе-
реджувати ухвалъ тирольского сойму. — Пос.
Форманекъ выступилъ противъ предложеня,
доказуючи, що въ сѣй справѣ естъ лишь чеш-
скій сеймъ компетентный; вѣнъ жалувалъ ся
такожь на зле обходжене ся зъ чешкими резер-
вистами.

Министеръ краевой обороны, гр. Вель-
зергаймъ, заявивъ, що вже въ своѣмъ
часѣ схарактеризувавъ свою програму, вказу-
ючи на „портъ-ене“, котре носить цифру ца-
сарску и двоглавого орла. Цифра Монарха
вказуе министрови, що естъ для него рѣшаю-
чимъ. Та его програма не знайде певно нѣя-
кихъ противникѣвъ. Австрія не належить до
тыхъ державъ, що передують въ повсѣнню
тягарѣвъ войсковыхъ, але до тыхъ, котрій въ
крузѣ необходимой конечности поддають ся

лишь той конечности. Кто нинѣ не естъ до-
ситъ сильнымъ, буде завтра надармо боронити
ся и утратитъ всяку свободу. Опозиція спус-
кае ся на то, що предложене буде на всякій
случай ухвалене. Министеръ думавъ, що колибъ
опозиція знала, що вѣдъ еѣ голосу зависить
оборонна сила державы, мала бы досить па-
триотизму, чтобы голосувати за предложенемъ.

Министеръ полемизувавъ вѣдтакъ зъ пос.
Кронаветтеромъ и еказавъ, що хочъ не естъ
противникомъ розширеня права выборчого, то
прецѣ справу загального голосованя треба бы
розбирати. Резолюцію Кронаветтера годѣ при-
няти, позаякъ власть законодавча передала
опѣку надъ поведенемъ войскѣвъ выключно
управѣ войсковѣй. Такожъ невозможно естъ
резолюція вѣдноеяча ся до судовъ гоноровыхъ.
Справу поединкѣвъ годѣ тутъ рѣшати, а суды
гоноровѣ суть разъ признанчій до того, чтобы
залагоджувати споры гоноровѣй и рѣшати ихъ
не лишь оружїемъ. Що до реформы карного
процесу войскового, покликавъ ся министеръ
на заявлене, зложено пѣдчасъ послѣдней дис-
кусїѣ бюджетовой. Въ справѣ злого обходженя
ся зъ войсками еказавъ министеръ, що трудно
на жалъ уникнути вѣсѣхъ невластивостей, але
въ случаю внесенной жалобы вымѣрюе ся за-
вѣсѣгды справедливѣсть. Въ интересѣ арїѣвъ
лежитъ не зносити выбрикѣвъ, бо вѣдъ того
залежить духъ и вѣрѣсть войска. Пос. Діпав-
льому еказавъ министеръ, що проектъ закона
о краевѣй оборонѣ, котрый буде предложенъ
тирольскому сойму, увзглядяе властивости
того краю. Министеръ обѣщавъ увзгляднати
бажания що до покликуваня резервистѣвъ ажъ
по живихъ и просивъ вибрати послѣвъ, чтобы
въ виду потребъ обороны монархїѣ не заострю-
вали народныхъ противностей.

Пос. Відманъ полемизувавъ зъ Діпав-
лімъ и заявивъ, що вѣнъ и его товаришъ бу-
дутъ голосувати за предложенемъ, а то задля

надвычайно великого его значѣня для силы
державы въ еѣ становищи на вѣѣ. — Пос.
Бянкїні выступилъ остро противъ тридер-
жавного союза и доказувавъ, що не Россїя,
але Нѣмеччина и Италия суть небезпечнїи для
Монархїѣ. Бесѣдникъ поставилъ наконецъ ре-
золюцію, чтобы языкъ краевѣй бувъ языкомъ
службовымъ въ краевѣй оборонѣ. — Пос.
Кляничъ заявивъ, що его партїя муситъ
перейти до оппозиціѣ супротивъ нового прави-
тельства, позаякъ въ тѣмъ правительствѣ изъ
Славянъ суть репрезентованїи лишь Поляки.
Програма правительства не згадуе аніѣ сло-
вомъ о справахъ національныхъ, котрій суть
для Славянъ жизненнїи.

Пос. Поповскїй яко референтъ дока-
зувавъ Бянкїному, чимъ естъ его одушевлене
для Россїѣ. Пѣдчасъ того пос. Вашатый пере-
рывавъ бесѣду референта а вице-президентъ
Катрайнъ завѣзавъ его за то до порядку. По
короткой полемїцѣ зъ Кронаветтеромъ закѣн-
чивъ референтъ свою бесѣду поручаючи по-
сламъ ухвалене закона.

Палата ухвалила вѣдтакъ въ поименномъ
голосованїи 170 голосами противъ 61 присту-
пити до спеціальной дебаты, котра має ся вѣд-
бути нинѣ. Противъ сего голосували: Чехи,
антїсемїты, полудневїи Славяне и Цалінгеръ;
клерикалы, Тирольцѣ и трїентинскїи послы
здержали ся вѣдъ голосованя.

По сѣмъ ухвалила Палата законъ о кон-
тингентѣ рекрутѣвъ на 1894 р.

Пос. Барайтеръ поставилъ нагяче
внесене въ справѣ змѣны закона зъ 5 мая 1869
р. въ тѣмъ напрямѣ, чтобы правительство за-
водячи выимковїи законы, обовязане було пред-
кладати ихъ не до вѣдомости Палаты, але до
ухвалы и чтобы на случай вѣдмовной ухвалы
мусѣло заразъ знести таке розпоряджене, по-
добно якъ то буває зъ судами присяжныхъ.
Палата вѣдкинула нагябѣтъ внесеня 126 голо-

1)

СТОРОЖА ПЕРЕДЪ МРАКАЛІЕ.

Боснацке оповѣданє зъ року 1882.

(Дальше).

Вѣтеръ, що вѣявъ зѣ востоку, стававъ ся
щоразъ сильнѣйшїи и холоднѣйшїи; адавало ся,
що начебъ у воздухѣ було щоразъ бѣльше мра-
ни густой, синявой, — свѣтало.

Поручникъ Правнїцѣ посѣбно уста-
влявъ свѣй вѣддѣль.

Вѣдъ Вучево-брда дѣлала его глубока про-
пасть и вузкій скалистый хребетъ, а крѣмъ
того стѣна намету, таиъ що зъ той стороны
мѣгъ бути досить закрытымъ передъ жулами
ворога и лише малого числа войскѣвъ потребу-
вавъ для обезпеченя собѣ того крыла; голов-
ну увагу свое звернувъ на праве крыло и на
фронтъ. Розпущенїи въ тиралїерку войки вы-
шукували тамъ собѣ завчасу мѣсця, зъ ко-
трыхъ бы, самїи по зможѣ схованїи, могли зъ
успѣхомъ стрѣляти на ворога.

Притулепїи до розвиненыхъ доккола ка-
менѣвъ, позапиханїи въ надѣбанїи заломы и ще-
лины, вѣдбивали они вѣдъ простору покритого
снѣгомъ и мракою, якъ довга, выгнута, зъ сѣ-
рыхъ пластинъ зложена лїнія.

Стягнувши ведету, уже непотрѣбну,
Правнїцѣ станувъ пѣдъ стѣною намету и роз-
глядывъ ся бачно доккола, намагаючись про-
бити зоромъ окружаючу его мраку и пѣтьму;
але дальше якъ на двацять жрокѣвъ, не мѣгъ
нѣчого розпѣзнати передъ собою. Въ природѣ
панувала велика тишина, нѣчо не ворухило
еѣ, тѣлько часами далеко, далеко, вѣдъ лѣсовъ
на Руевачь-планинѣ¹⁾ давало ся чути довге
выте вовчого стада...

Мняула такимъ способомъ година, довга
якъ вѣкъ для ожидающихъ.

Мрака етавала ся рѣдша и бѣльше про-
зора; лише на востодѣ закрасила ся розжевою
вѣдтѣню, а вѣдтамъ верхи Вучево-брда выри-
нули зъ сумраку, обрубленїи горою золотисты-
мымъ рубцемъ...

Сонце сходило помалу.

Вояки зъ вѣддыхомъ здержанымъ у гру-
дяхъ звертали очи на него; они знали, що не
для одного зъ нихъ сходитъ оно послѣднїи
разъ. Але нѣякій пѣдозрѣннїи гомѣнъ не ворух-
нулъ спокою, звадного руху на поблизькихъ
горбахъ не можна було доглянути.

Наразъ... Топонъ Спутичъ, котрого Правн-
вїцѣ коло самого себе казавъ держати пѣдъ
сторожею, пѣднявъ ся зъ каменя, на котромъ
сидѣвъ и вытягнувъ шню слушаючи...

¹⁾ Лѣсїсте узгѣре на полудне вѣдъ Вучево брда.

— Идутъ — шепчуть по хвили и вка-
завъ очима на востодѣ.

Офіциръ добре наставилъ очи въ показа-
номъ напрямѣ, але не доглянувъ нѣчого.

Вучево-брдо выглядало якъ величезна,
выгнута бѣла площа, котрой высшїи мѣсця
облитїи сходячимъ сонцемъ, свѣтили якъ чи-
сленнїи дробнїи огнани порозкиданїи на снѣгу...
нѣгде не було тамъ видко нѣ слѣду човѣка!
Скалитый хребетъ за самою пропастью, що
дѣлявъ Вучево-брдо вѣдъ Пуга-горы, здававъ
ся такожь пустымъ и мертвымъ; карловатїи
корчѣ яловцю и невеличкїи дубы, ростучїи на
самѣмъ его верху, неначе дрѣмали ще не про-
будившїи.

— Кого ты бачишь тамъ и де? — спы-
тавъ Правнвїцѣ стиха — тамъ прецѣ нѣшого
нема!

— Идутъ... — повторилъ Боснакъ, вслу-
хуючи ся вперто въ якїе тѣлько для него
зрозумѣлїи вѣдголосы.

И справдѣ въ той хвили межїи корчаши
яловцю за пропастью щось почало рухати ся,
щось нѣбѣ невыразнїи тѣни почали ся пересу-
вати вѣдъ одного дуба до другого; але тиши-
на була ще у воздухѣ и можна було думати,
що се тѣлько гра мраки и свѣтла выкликуе
такой мары, обманючїи збрѣ...

Наразъ, по верху хребта перелетѣвъ наче
вужъ огняный и колькадѣсятъ выстрѣловъ
гукнуло звѣдтамъ.

сами противъ 63 а вѣдтакъ передала се внесене дотычній комісії.

Пос. Пернерсторферъ поставивъ интерпеляцію въ справѣ якогось противузаконного поступованія зъ соціалъ-демократами въ Галичинѣ.

До польскихъ газетъ доносятъ, що вчера вѣдбула ся нарада славянскихъ послѣвъ Рады державной въ цѣли утворенія коаліціи славянскої. Ухвалено въ засадѣ утворити коаліцію. До Kur. Lwowsk-ого доносятъ зъ Вѣднѣ лишь коротко, що пос. Романчука не було на сѣмъ засѣданю; до Dzien. Polsk-ого доносятъ же, що пос. Романчукъ надбѣлавъ на то засѣдане письмо зъ заявленемъ, що Русины на найблизшѣмъ засѣданю рѣшатъ ся остаточнo що до приступленія до сеи нової коаліціи.

Переглядъ політичний.

Підъ проводомъ Е. Вел. Цѣсаря вѣдбула ся оногоды нарада войскова, въ котрій взяли участь: Найдост. Архієпископъ Альбрехтъ и Вільгельмъ, дальше сибільный міністеръ війны ген. Кріггамеръ, шефъ ген. штабу бар. Бекъ и кѣлькохъ высшихъ генералѣвъ.

До Politik доносятъ зъ Вѣднѣ, що сими днями перебували тамъ президентъ высшого суду краєвого въ Празѣ Румлеръ и радникъ выс. суд. краєвого Понертъ, щоби подякувати Его Вел. Цѣсареви за одержаніи ордери и вложити справу міністрови спрєведливости о станѣ работъ въ справѣ розложєня округѣвъ судовыхъ въ Чехахъ. Комісія для розмежєня судѣвъ не залишить свои работы, а предложєна трутнѣвске стане зновъ на порядку денномъ въ чєскѣмъ соймѣ.

Зачувати, що въ російскѣмъ міністерствѣ заносить ся на кризу. Зъ Петербурга доносятъ, що міністеръ комуникацій Куривошеинъ, котрый вѣдъ довшого часу нездужає, рѣшивъ ся податися до дімісії. Такъ само має уступити и міністеръ справедливости Манассєинъ, котрый зъ надмѣру праць чує ся такожъ обезсиленымъ. Его наслѣдникомъ має стати секретаръ державный Муравєвъ, рѣшучій противникъ судѣвъ присяжныхъ. За то міністеръ війны Ваниовскій, о котрого дімісії вже вѣдъ давно говорятъ, має незадовго вернути зъ Альгіру и обняти своє урядованє.

Въ болгарскѣмъ Собранію вѣдбула ся оногоды цѣкава дебата. Пос. Пешевъ, адвокатъ,

интерпелювавъ президента міністрѣвъ Стамболова, чи то правда, що вѣнъ самовѣльно каже арештовати людей и держити ихъ по арештахъ. Стамболовъ вѣдповѣвъ на то, що то правда и вѣнъ буде доти уживати права поліційного супротивъ політично пѣдозрѣныхъ людей, доки на то згодить ся собраніє, бо уважає своимъ обовязкомъ забезпечити краєви спокѣй. Собраніє приняло сю вѣдповѣдь Стамболова вѣсма голосами противъ двоохъ до вѣдомости.

Новинки.

Львѣвъ ома 1 грудня.

— Именовани и перенесени. П. Намѣстникъ и менувавъ дра Омедяча Лебедовича въ Мѣстєвскахъ и дра Антопа Янишевского въ Камѣницѣ ц. в. повѣтовыми лѣкарями П. клєсы; а лѣкарѣвъ повѣтовихъ: дра Густава Вѣдльєвского перєвѣвъ въ Бохнѣ до Кракова, дра Мєчислава Дембовского зъ Львєка до Бохнѣ, дра Яцка Яблоньского зъ Чєсанова до Львєка, концєніста дра Льва Ровєбуша вѣ Львєва до Долины и асистєнта дра Осипа Петерса зъ Долины до Чєсанова. — Асистєнтъ почтовый Вєлод. Гавєль перенєсєный въ Кракова до Рєпова.

— Сєло палѣвъ? Пѣдъ самымъ мѣстомъ Станиславовымъ в сєло Книгянинѣ, дє ще наше руске сєлянство має ся вєздє, бо має вєгѣду заробити. Але сєго року настала тамъ судна година. Тѣлько було тамъ уже опякъ, що товариства обезпечєнє не хотить уже нѣкого брати въ Книгянина до обезпечєнє. Станиславѣвскій часописъ за пращиву пожарѣвъ подають тѣлько пѣдпалєнє и винятъ власть громадску о нецарнѣвѣ та бракъ вєнергій у вьолѣбожуваню влѣчинцѣвъ. Зъ огляду на фактъ, що вѣдъ юнця сєрпня до юнця цєлолєста с. р. лучнєвъ ся огонь вѣ дєсятъ равѣвъ и то вѣ дєякихъ нєчєхъ рѣвночасно вѣ двоохъ мѣсєцєхъ вѣдъ себе вѣддалєныхъ, а мѣсєцєвѣмъ властимъ бєзпєчнѣсти не удало ся авѣ влѣчинця вькрити й укарати, авѣ чуйнѣстю сивятии пожары, — то ся обєтавила вєслугє на те, щѣбъ єй подати до вєгєальной вѣдомѣсти, авѣ высшій власти бєзпєчнѣсти прайшли вѣ помѣчь власти мѣсєцєвѣй, котрой силы видко за маліи и недєстєчєвѣ. Вѣ Книгянинѣ за той короткій часъ вѣрѣло: Дня 24 сєрпня шѣпа и комѣра Вайсбахє. — Дня 24 сєрпня 8 господарствъ вѣ вѣсми забудовавєми. Огонь перєрвавъ дощъ влєчнєвъ, бо нѣхто й не старавъ ся єго гасити; сєляне стояли вѣ вєломєными руками. Дня 11 вєрсєня стѣдѣла и обѣрѣгъ вѣ вѣбжємъ Льтанюка. Дня 13 жѣвтя стѣдѣла и обѣрѣги Сєманя Гуцуляка, а вѣ часѣ гашєня сєго огню пѣдпалєно 2 домы на другѣмъ юнцѣ сєла. Дня 10 жѣвтя цєголєвєня. Дня 23 жѣвтя 5 домѣвъ, а вѣ часѣ дєгашувєния того огню вьбухъ ще грѣвнѣйшій пожаръ коло цєрки. Дня 20 цєлолєста 2 стѣдѣлы вѣ вѣбжємъ вєрѣгѣсти 1500 вєр. Дня 22 цєлолєста обѣрѣгъ вѣ вѣбжємъ вѣйта Когу-тяка. Щѣ того огню не угашєно, а вєнє влѣчинна рука пѣдпєлила нєдалєко стирту сѣвна того-жѣ вѣйта. Дня 23 цєлолєста пѣдпєлєно обѣрѣгъ прєдѣь полуднємъ. — И

и була хвилє, коли єму здавало ся, що чєрєзь ту вєлику пропасть хотять тѣ очайдухи приступѣмъ ити. — Сказили ся! — вѣркнєвъ; авѣ вѣ тѣй самѣй хвилѣ страшнѣй гукъ вьстрѣлѣвъ на правѣмъ крылѣ вьвєснєвъ єму причину того порушєня. — Ивѣнъ Спутичъ зъ головнѣю силою наступає!... Нє звєртаючи уваги на кулѣ, що градѣмъ лєтѣли, кинєли ся борѣнити загрожєного мѣсєца. Тамъ вьглядалѣ положєнє далєко инакшє. Напрѣтивъ громадкѣ вѣвѣвѣ вьсєнували ся зъ поза горы вѣбитіи рядѣи бѣснацкѣи и користєючи зъ нєрѣвнѣсти грунту, посувєли ся сєкѣро напєрєдѣ. Пѣвѣколєсо ставєло що-разъ вєсшє и оно малѣ здушити у своєихъ рукахъ нєнавистнєныхъ „Швєбѣвъ“.

Видко було, що довнѣйшій опѣръ будє нєможливий. Правнєцъ зъ розпѣкою дивнєвъ ся вѣ сторону Свєсницѣ, чи умѣвлєна помѣчь нє нєдходить? Але Бѣснаки дѣйшовши до вѣдкритѣи рѣвнѣны, дє ихъ ужє нѣчѣ прєдѣь кулями вѣвѣвѣвъ нє закривєло, здєржєли ся и такожъ почєли стрѣлєти.

Стрѣлєнє будѣ силнє, а малѣйшій простѣръ, що дѣлєвъ прѣтивникѣвъ, причинєвъ ся до того, що трупъ падавъ густѣ. За кѣлькє хвилѣ

тѣ се пѣдкєладає огонь? Чѣму Книгянинѣ нє мєє своѣхъ поряднѣи стѣрѣжѣи огнєвой, тѣлько на станиславѣвску спускєє ся? Якъ то мѣжє будѣ, щѣбы дѣси по тѣлько огняхъ нє вьслѣдѣнѣо пєлѣвъ?!

— Огнѣ. Вѣ Тарновѣ вѣгорѣла фабрика вьрѣбѣвъ цѣкурничєихъ, вєрѣгѣсти 5000 вєр., и мєнѣно вєсѣбы гѣтовыхъ прѣдуктѣвъ пѣшли зъ огнємъ. Шѣдѣ нє будѣ обезпєчєна. — Вѣ Угриновѣ вѣ Сокальщєинѣ вѣгорѣло 7 господарствъ, вєрѣгѣсти 5000 вєр. — Вѣ Бєлѣвѣ вѣвѣвѣчєвъ огонь господарствѣ Кузимки, вєрѣгѣсти 1260 вєр. пѣдпєлєника влѣвлєно.

— Вьмиращѣу сєкту рєлігійну мєємо у сєбѣ вѣ Галичинѣ. Суть то Караимы. Прѣ нихъ пишє єдинѣ вѣ вѣдєнєскихъ днєвнєварѣвъ, що сєго року подѣрѣжувєвъ вѣ Галичинѣ: Прѣ Караимѣвъ знєвъ я тѣлько, що сє жидѣвска сєкта, вєсновєна вѣ осмѣмъ столѣтѣи вѣ Вєвилѣонѣ Анавѣию бєвѣ Давидѣмъ; сєкта, котра вѣдкнєвѣвши тєлмудѣ и вєсєкѣи комєнтєрѣ, прѣйимєла лишє прѣписы зъ книгъ мѣисєвєныхъ. Прєслѣдовєнай жидєми, рѣзбѣрили ся Караимы по цѣлѣмъ сѣвѣтѣ и прѣйшли такожъ до Галичинѣ. Дивнѣй сє нєрѣдѣ. По кѣлькєнєцѣтѣохъ столѣтѣяхъ иєтновєни вѣсѣхъ Караимѣвъ сєтѣ мєдвѣи кѣлькє тѣсєчєвъ, а й сє числѣ мєнѣшє вѣ року на рѣжѣ. — Вѣ Галичинѣ кѣльѣонѣ караимска вѣ Кузимѣвѣ цѣлѣковѣито вьмєрєла, лишєло ся ихъ лишє околѣ 40 рѣдинѣ вѣ Галичинѣ, а крѣмъ того оутѣ щє кѣльѣонѣи вѣ Одєсѣ, Луцку и Бєлисєвєтградѣ. Вѣ Галичинѣ займєють Караимы єдну удѣчку сѣбѣну, домы ихъ чистѣи и гарнѣо удєржєвѣи вѣдѣвѣвають користнѣо вѣдѣ бруднєныхъ и обѣдєрѣтыхъ хєтѣ жидѣвскихъ и вєлєчнєихъ сє хєтѣ сєлянєскихъ. Одєжа ихъ пѣдбѣва до одєжѣи мѣщєанѣ галицкѣихъ, бѣрѣды короткѣо стрижєвѣи, а жѣнки одєжєю вѣблєжєють ся до сѣльєкихъ молѣдєцѣ. Караимы займєють ся рѣльєництѣвомъ и сєдѣвѣництѣвомъ, и то вькљѣчєно та бєвѣ вьимки. Мѣжѣ сѣбѣю гѣворять по татарски, вѣ чужимѣ дѣжє добрє пє руски и бѣгато по польски. Сєтѣ сє нєрѣдѣ дивнѣ лагѣднѣй. Нѣхто нє памѣтєє влѣчинєствє, щѣбы єго допустєвъ ся Караимѣ, хочъ они дѣжє убогѣи и тѣжкѣо прєкљѣють. Сєлянє вѣдѣрѣвѣнєють ихъ стрѣго вѣдѣ жидѣвѣ, бє вєвѣлѣ нє знєють, що сє жидѣвска сєкта. Жидѣи вѣнѣ прєслѣдѣють Караимѣвъ вѣ нєвѣчєнайшѣю нєзавѣстѣю, що нє нєрєбирєє вѣ срєдєтахъ и вєтрѣноє житѣ тѣмъ спѣкнѣнѣмъ и рѣбѣвѣнєнѣмъ людѣмъ. Щѣ-до часу, коли Караимы прѣбуєли до Галичинѣ нє дєстѣ єи нѣчѣго пєвнѣго скавєти. Караимы самѣи мєжѣть, що прѣйшли прєдѣь 600 лѣтєми, истѣрикѣ, що знєчѣю пѣвѣйшє, бо дєсѣ колѣо 1580 року. На вєсєкѣи спѣсѣбѣ мусѣть Караимы довшє мѣшкєти вѣ Галичинѣ якъ жидѣи, бо докєзєво тѣго и ихъ цѣлѣковѣита асимилєция вѣ огляду на знєнѣтє, ихъ одєжа, ихъ цѣлѣковѣитє вєрѣцєнє и инѣшѣ обєставѣны. Однєво сѣй нєрѣдѣцѣ, самѣ вѣ сѣбѣи замкєнѣнѣи, мусѣть вѣ короткѣмъ часѣ вьгнєвѣти, бо вѣжє и тєпєрѣ вѣвѣчєнє мѣжѣ ними рѣдкѣи длѣ браку добѣру. — Мѣжѣ ихъ прѣшєсєми рєлігійнѣми єстѣ такожъ вєборѣна прѣливєти кровѣи и Караимѣ рєднє дєстѣ сєбѣ рѣвстрѣлєти, а якѣ вѣвѣжѣ нє будѣ до нєпрѣятєлѣ стѣрѣлєти. Правнєдєлєствѣо увагљѣднєє ихъ прѣшєсѣ рєлігійнѣи и давнѣйшєи увѣлѣнєнєло ихъ вѣдѣ вѣйска, а нѣнѣи уживєє ихъ лишє до корпѣусу сєнитєрнѣго.

Правнєцѣ нє сумнѣвавъ ся бѣльшє. Дѣносѣ Тѣпѣна будѣ правдѣвѣй. Стєнко Срдєвѣчѣи зачєвъ нєпадѣь.

— Стрѣлєй! — крикєвѣвъ до вѣвѣкѣвъ, котрѣи становили єго лѣвє крыло.

Зъ обѣохъ стѣрѣнѣи загрѣмѣли тєпєрѣ вьстрѣлѣы; сѣршѣу рѣдкѣи, потѣмъ частѣйшѣи, що хвилѣ густѣйшѣи и мєнѣє правнєльнѣи. Синѣвѣй дымъ наповнѣвъ нєбєвомъ вѣздухъ, а помѣшєвши ся зъ мрєкѣю, що щє нє зѣвѣсѣмъ щєзєла, прѣкривѣ нємѣвъ помѣстѣмъ пропасть, що дѣлила обѣ горѣкѣи; здавало ся, що Бѣснакамъ нѣчѣо нє прѣшєкєдєжє тєпєрѣ кинѣти ся напєрєдѣ и рѣзбити єдинѣмъ замахоѣмъ нєчислєннѣго вѣвѣка. Та они й нє думєли прѣ сє, тѣлько стрѣлєли бєзнєстєннѣо та вѣдѣ часу до часу кричєли довгѣо:

— Вєй! вєй! удѣрѣго Швєбѣ! 2)

Ихъ стрѣлѣы, хочъ добрє вьцѣлєнѣи, нє рѣбили вєликѣи нєкѣды, бо вѣддалєнє будѣо знєчєнє. На самѣмъ почєткѣ битѣвы згнєвѣвъ вѣдѣ кулѣ єдєнѣ вѣвѣжѣ; вѣдѣтакъ двѣохъ инѣшихъ лєгкѣо рєанилѣ; однєвъ кулѣ лєтѣли густѣо и що хвилѣ пљєстинкѣи замєрзєлого снѣгу, стручєванѣи кулями зъ утєсѣвъ, спєдєли на голѣвы и лєцѣи вѣвѣкѣвъ. Правнєцѣ прєсєсуєвъ ся хилѣцѣмъ зъ єднѣго мѣсєца на другѣе та слѣдѣвѣ за кѣждѣмъ рухомъ вѣрѣга. И замѣтивъ вѣнѣ нєспѣдѣванѣо живєе порушєнє мѣжѣ ними

трєтѣя частѣина вѣвѣкѣвъ лєжєла мєртѣва або рєнєна; однєвъ завѣзѣтѣи нєпадєло другѣихъ. Они рѣзумѣли, що спєсєнє зєлєжитѣ вѣдѣ того, щѣбы вєстѣитѣи ся на мѣсєцѣ. Якъ бы тѣлько крѣкѣь пѣфнєли ся, Бѣснаки кинѣть ся за ними и нємѣрєхєтъ та на гєнджєрєвахъ рѣзнєсуть... А Бѣснаки вѣжє справдѣи пѣднѣсєли ся кѣлькє рєзѣвъ зъ зємлѣи зъ дѣкимъ крикомъ:

— Ку гєнджєрє!... ку гєнджєрє!... 3)

Однєвъ за кѣждѣмъ рєзѣмъ, добрє стрѣлєнє вѣвѣкѣвъ прѣнєвѣлѣвєло ихъ зєдєржєвѣти ся на мѣсєцѣ. Пєдєли на зємлѣю и зновѣ зачѣнєло ся стрѣлєнє, авѣ горѣчѣйшє и страшнѣйшє, якъ прѣшє.

Помѣжѣ рєдѣи бѣснацкѣи увѣхєвъ ся якъ сєлємєндра вѣ огнѣи молѣдѣйшѣи юнєкѣ зъ чѣрнѣю рѣзбурхєноєю вѣдѣ вѣтѣру бѣрѣдѣо, бєзѣ шєпєкѣи на голѣвѣи, а зъ нєчимъ кнѣнджєломъ вѣ рукахъ. Крикомъ короткѣмъ, урѣванѣмъ, дѣдєвєвъ своимъ вѣдѣвѣги та зєаохѣчєвєвъ ихъ до бѣю.

Тѣлько окомъ будѣо глєнѣти, щѣбы пѣзнєти, що сє прѣвѣдѣрѣь.

Вѣвѣкѣи стрѣлєли до нєго, авѣ кулѣ нє имєли ся єго.

— То Спутичъ! — шєпєувѣ до сєбѣ Правнєцѣи — вѣнѣи мусѣть згнєвѣти, инакшє мы згнєнємо....

2) Значить: „Горє! Бий Нѣвѣцѣ!“

3) На гєнджєрє! — вѣвѣнѣйшѣи окљѣкѣ Бѣснакѣвъ.

— **Нещасні пригоди.** В Чорнобильській області коло Красносельців у Збаражчині застрівився 17-літній син піддєсячного Фр. Мыслицького. Самоубійник лишив карточку, в котрій нарікає на жандарма, що его арештував за плястри меду, будьго бы украдені в чужбій пасіці. Зневага, заподіяна тым амбітному молодцеві, мала бути причиною самоубійства. — При пробованю мостів на шляху селівничі межі Рятромъ а Старымъ Салчемъ переїхавъ поїздъ ямусь незнаму жінку, кажуть: вь Розтоїж.

— **Жертвы зимы.** Зима ледви що зачала ся, а вже люде гинуть вѣдъ неи. Зачнуть намъ вноу писати вь рѣжнихъ сторѣнь, якъ тому або сему довело ся вмерти несприродною смертію: вѣдъ морозу. Але не такъ морозъ, якъ горѣвка були причиною смерти вь отсихъ трохъ випадкахъ, про котрі намъ доносять. Дня 8 листопада с. р. пѣвно вечеромъ підчасъ заверухи сѣвѣжною вѣтралю мѣлкихъ сѣлявъ вь Сушиці вѣлаковъ вь ярмарку вь Добромиля до дому, а за ними шпоровъ резервистъ 10 полку артилеріи Авдрій Динивъ. Вѣвъ бувъ пивний, вблудивъ ся вь поля и вь ночи на поля замерзъ. — Дня 12 ж. м. селянинъ Иванъ Старичій вь Дарова вѣртавъ вь двома товаришами вь весѣля, а за ними шпоровъ не дили воды, только горѣвку, то вѣвъ тремъ дорога була дуже тяжка. А вже Старичій зовсімъ внемѣгъ ся, и станувъ вь поля. Товаришѣ-приятелѣ щирѣ поминули его вь поля, а на другій день люде нашли Старичіюго неживого. — Вь лѣсѣ коло Хмелева найдено замерзлого чоловіка, шевця Матѣя Виха вь Баранова. Вувъ пиякъ знаний на всю околицю; очевидно вблудивъ ся вь лѣсѣ и замерзъ.

— Снегли си дѣти у печі. Вь Богдановки у збаражскімъ повітѣ пишуть намъ: Есть у насъ господарь Микола Палѣй. Дня 12 падолиста с. р. поїхавъ вѣвъ за орудкою до Пѣвлочыска, а дома лишивъ жінку Теклю и двоє дѣтей: 4-літню дочку Варварку и 2-літнього сина Петруся. Того самого дня вечеромъ потребувала мати за чимъсь вийти до сусѣдки. Замѣвъ найшла, посадила дѣти у пекарскій печи на соломі, чтобы тамъ пересидѣли, поки верне. А вы знаете, якъ то по селахъ печи — у нихъ и больше дѣтей могло бы помѣстити ся. Отже старша дитина Варварка досула десь сѣрижкѣ и запалила ту солому, на котрій сидѣли вь печи; огонь обнявъ обѣ и закамъ мати вернула, они вже не жили, спалили ся. И скажѣть менѣ, добрі люде, чи то можна лишати сѣрижки такъ, чтобы ихъ леда дитина побачила и смерть собѣ робила!

Господарство, промыселъ и торговля.

Чищення деревъ овочевыхъ вь зимѣ.

Колѣ розходитъ ся о то, чтобы очистити дерева овочевыя зъ усхлыхъ гиллякъ та старого, неродячого вже галузья, то можна то робити не лишъ зъ раною весною або вь пѣвній осени, але такожъ и вь теплѣ днѣ вь зимѣ, а деревамъ черезъ то зовсімъ не пошкодитъ ся. Але

очищувати дерево то не значить лишъ по просту вь якій небудь способѣ пообрѣзувати на нѣвѣ недалеко галузе; дерево треба такъ очищувати, чтобы и его не ушкодити, и чтобы чоловікъ мавъ хосенъ зъ девера, а те можна осягнути вь слѣдуючій способѣ:

При очищуваню дерева треба передовѣмъ на то зважати, чтобы галузе або гилляку оскѣлько можна гладко обрѣзувати; не треба нѣколи лишати погано вистаючій кѣнцѣ галузей, бо коли они опѣсля знову розвивають ся, то не ростуть вже красно. Вь кутикахъ межі гиллякою а вѣдтатю галузею вырастають часто пагѣны, бо соки, що пливуть до тыхъ обтятыхъ кѣнцѣвъ, шукають собѣ выходу и змушують дерево выпускати пагоны. Зъ той еямої причины дѣстають такожъ дерева дуже часто т. зв. рака. Але не треба такожъ вѣдтинати галузей дуже близько пня. Коли вѣдрѣзуе ся пилкою довгій галузи, то треба на то зважати, чтобы они вѣдломжючись, не розколювали остаючого ся кѣнца; треба ихъ пѣдрѣзувати насампередъ зъ пѣдъ споду, а вѣдтакъ дорѣзати зъ горы. Велике галузе найлѣпше притяти а вѣдтакъ ажъ вѣдрѣзати ихъ конепѣ. Мѣсце, вь котрѣмъ вѣдтало ся галузе, треба ножемъ добре выгладити и то вѣдъ краю до середины и при бѣльшихъ галузьяхъ, коли они трохи обѣсхли, заплѣтити глиною, змішаною зъ коровячимъ лайномъ. Менші раны на деревинѣ замащувать студено пливнымъ оскомъ огородничимъ. Коли не заплѣтити ся раны, зробленої черезъ вѣдрѣзане галузья, то морозъ пѣдчасъ студеної зимы добирае ся крозь рану ажъ глубоко до дерева и нищить его, дерево вѣдтакъ вь тѣмъ мѣсци гниє, тамъ осѣдають часто вѣдлѣкѣ комахи, або вырастають губки. При очищуваню дерева треба такожъ за однихъ заходомъ повѣдрѣзувати тѣ пагоны, що звичайно мають мало листя и не ростуть вь галузе; вь нихъ лишъ ся на деревѣ лишъ тѣ, котрѣ хоче ся притяти вь галузе. Добре есть не очищувати старыхъ и майже вже здичѣлыхъ деревъ наразъ, лишъ по трохи и розложити собѣ роботу на кѣльва лѣтъ.

— Вѣсекъ огородничій або студено пливну масть до залѣплюваня ранъ вь деревяхъ овочевыхъ та плопей повстачихъ черезъ вѣдрѣзуване галузья може кождій господарь зробити собѣ пѣсля слѣдуючого способу, якій подає дръ Циръ, профессоръ огородничтва при липскѣмъ университетѣ: На фунтъ (56 дека) звичайной жовтої живици бере ся луть або пѣвтора (17 и пѣвъ або 26 грамѣвъ) лою и топить ся на грани, доки ажъ та мѣшанина добре не розтопить ся и не змішъае ся зъ ообомъ. Посудину, вь котрій топить ся ту мѣшанину, здоймае ся вѣдтакъ зъ грани и додае ся до неи 4 луты (7 дека) спиритусу и пере-

чавъ мѣрити помалу, уважно. Кѣлька разѣвъ вѣдкладавъ карабінъ и зновь пѣднимавъ его до ока, видко було, що постановивъ собѣ не змарнунати кулѣ. Мѣривъ довго, вкѣнци почавъ дрожати на пѣлѣмъ тѣлѣ и неспѣдѣвано кинувъ карабінъ на бѣкъ вѣдъ себе. Лице мавъ блѣде, а уста трясли ся ему якъ бы вѣ страху.

— Господа! — промовивъ стиха — не можу стрѣляти... мѣгъ бы ще кого иншого трафити, а я только его хочу вбити...

Правниці не чувъ уже тыхъ слѣвъ, бо саме вь ту хвили Боснаки розбѣгли ся до нового приступу, а ихъ грѣмкій крикъ: „Ку ганджару!“ лунавъ сильнѣйше, якъ самѣ вьстрѣлы.

И бѣгли они напередъ збитю лавою и хочъ падали густо, не ставали вже бѣльше. Только двѣста кроковъ дѣлило ихъ ще вѣдъ вояковъ, такъ що тѣ, крозь порозривані хмаринки дыму могли розпознавати поодинокій лица, розбѣгѣтѣ борбою, завзятѣ, страшнѣй...

Правниці узнавъ, що рѣшуча хвиля надѣйшла и бѣльскавицями лѣтали ему по головѣ думки: що буде дальше?... що буде, коли капитанъ не прийде сейчасъ зъ помощю?...

(Конецъ будѣ.)

мѣшусъ ся добре. Такъ зроблену масть складае ся до бляшаної коробки и перевозуе ся до узитку. Коли треба яку рану замастити на деревѣ, то набирае ся той масти пензликомъ изъ твердої щетины и мастить ся нею зранене мѣсце на деревѣ, або то мѣсце, де вѣдрѣзано яку галузку.

— Добры кѣтъ (до бочоноў, коновокъ и до шпарѣ мѣжъ деревомъ а мурами). Дуже часто буває, що якась бочка або коновка, уживана на воду, тече и не можна той шпарѣкѣ нѣчимъ заткати. Тогды найлѣпше замастити еѣ такимъ кѣтомъ, котрѣй у водѣ не розпускае ся. Кѣтъ той робить ся такимъ способомъ: бере ся по рѣвній части паленого и поточеного на порошокъ вапна, сѣвѣжого сыра и бѣлка; насампередъ розтирае ся окремо вапно и сыръ дуже мѣлко, а вѣдтакъ ажъ мѣшае ся ихъ разомъ и додае ся бѣлка та розтирае ся мѣшанину, доки ажъ не перемѣшае на густу одностайну масу. Такъ зробленымъ кѣтомъ замащуе ся шпарѣ и липае ся посудину, чтобы кѣтъ добре засохъ. — Можна такожъ зробити и такій кѣтъ: на одну часть каруку бере ся чотири части воды и варить ся доти, доки ажъ не зробить ся густа маса; до неи додае ся вѣдтакъ половину только густого покосту зъ лняного олѣю и варить ся черезъ кѣлька минутъ. — Ще иншій кѣтъ можна зробити зъ двохъ частей житной муки и одной части поточеного на порошокъ негашеного вапна додаючи вѣдповѣдну скѣлькѣсть воды. — До залѣплюваня шпарѣ межі рамами вѣдъ вкѣноў а мурами, а такъ само межі одѣвѣрами а мурами добре уживати слѣдуючого кѣту: на двѣ части гашеного вапна бере ся одна часть житной муки и перемѣшуе ся добре а вѣдтакъ додае ся вѣдповѣдно до густоты мѣлко бѣлого пѣску и все перемѣшуе ся добре. Того мѣшаниною лѣпше залѣплювати всякі шпарѣ у вкѣнахъ и дверехъ, якъ затыкати ихъ шпацинками; она держитъ добре, не пускае студени и вѣтру, а при отвираню вкѣноў на лѣто дае ся легко обмывати.

— На боляки и раны зъ вѣдмороженя и можна казати зробити собѣ вь аптиці слѣдуючій лѣкъ: взяти 20 грамѣвъ кѣльодіюмъ, 5 грамѣвъ йодовой тинктуры и 2 каплѣ рѣцнусового олѣю. Того мѣшаниною мастить ся мягкимъ пензликомъ вѣдмороженей части тѣла, але треба на то уважати, чтобы ихъ удержувати завѣдды вь рѣвномѣрнѣмъ теплѣ. Коли пороблять ся раны зъ вѣдмороженя, то треба ихъ разъ або два разы на день промывати лѣтною водою, осторожно обтерти чистымъ платкомъ и за кождій разъ посыпати бороною кислотою (acidum boricum), утертою на мѣлкій порошокъ, а вѣдтакъ добре обвязати платками, чтобы до ранъ не заходила пѣлька пѣчистота и порошокъ. Наколибъ на ранахъ кинуло ся дике мясо, то добре есть замѣсть бороной кислоты засыпати рану разъ або два разы на пѣвтора або двѣ години йодоформомъ, але й вь сѣмъ случаю треба раны держати дуже чисто и зважати на то, чтобы ихъ удержувати вь рѣвномѣрнѣй теплотѣ, азначить ся, чтобы не було анѣ за тепло, анѣ за студено.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 1 грудня. Сѣ Вол. Цѣсарева вѣдѣхала вчера до Мірамаре и розпочинае нинѣ кѣлькамѣсячну подорожъ по мори. С. Вел. Цѣсарь вѣдводивъ Монархиню ажъ на дворець. — С. Вел. Цѣсарь принимавъ вчера на аудіенци вѣцпрезидента Палаты, послѣвъ Давидъ Абрагамовича и директора канцеліриѣ Рады державной рад. Двору Гальбана.

Парижъ 1 грудня. На завѣзане президента Карнота пѣднѣвъ ся Казимиръ Періе утворити новій кабинетъ, позаякъ мѣіа Спѣлѣра стрѣчала великій трудности. Періе має обняти справы заграничній, Рейналь справы внутрѣшній, Бурдо фѣансы а Спѣлье справы вѣдѣсть.

Ганноверъ 1 грудня. Вчера приѣхали тутъ цѣсарь и цѣсарева нѣмецкѣй.

За редакцію вѣдмороженя Адамъ Краховецкій.

И пѣднѣвши ся на лѣктѣ, зачавъ кликати якъ мѣгъ найсильнѣйше, чтобы мимо гуку вьстрѣлѣвъ могли его почути:

— Капраль Марко! до мене! до мене!

Капраль, найлучшій стрѣлецъ вь полку, на рукахъ и ногахъ присунувъ ся до него.

— Бачишь того тамъ вь бородою! — кликнувъ Правниці — сли его трафишь, дукать и авансѣ! только снѣши ся!

Капраль приклякнувъ за каменемъ, приложивъ кѣльбу до плеча, але вь той хвили вѣцлѣный кулею вь чоло, упавъ навзничъ, обрысуючи своєю кровію офицѣра.

Правниці схопивъ самъ за карабінъ; бувъ такожъ незлымъ стрѣльцемъ, але вь пору, коли вже мавъ влиѣрити, хтось потягнувъ его зубами за рукавъ. Бувъ то Топонъ Спунтичъ.

— Господа! — сказавъ, а лице мавъ скорчене и очи сѣвѣтились ему зловѣщо — розтѣпѣть менѣ посторонки, я... его трафлю...

Офицѣръ завагавъ ся на хвилину; мимо страшного положеня, вь якомъ находивъ ся зъ своимъ людемъ, почувъ инстинктовѣ обриджене до того, чтобы братови на брата подавати оружье до руки; але перемѣгъ себе заразы и шаблею перетявъ Боснакови посторонки.

— Стрѣляй, коли хочешъ... але трафляй!

Топонъ хопивъ горлячково за карабінъ пожиненній на земли, покладъ ся на черево и по-

Добре на подарунки рѳдвяннй

28 предметѳвъ лише за 3 злр.!

Зѳ причины розвязана моихъ фїлій даю я чудесный новый годинникъ анкеръ зѳ всказкою на секунды зѳ правдивого сѳбного нїкля, урегульованный на мїнуты, за що гварантуе ся, и даю такожъ 27 предметѳвъ даромъ:

- 1 чудесный позолочуванный ланцуюокъ до годинника,
- 1 чудесна краватка разомъ зѳ шпилькою,
- 1 красна цигорница,
- 1 пара гарныхъ спинокъ до маншетѳвъ,

133

10 штукъ красного англ. листового паперу и 10 штукъ ковертъ, и ще 1 гарный предметъ пригожїй на подарунокъ, **всѳ разомъ лише 3 злр.** Заявляю, що **самъ годинникъ мае три разы бѳльшу вартѳсть и принимаю его назадъ, если то неправда.**

Маю такожъ малый запасъ правдивыхъ сѳбныхъ добре идучихъ годинниковъ-цилиндеръ, выпробованїй въ ц. к. урядѳ провѳрѳомъ для золота. **по 3 злр. 50 кр.** Побирати можна, якъ довго выстарчатъ малый запасъ, почтою за послѳплатою, черезъ центральный складъ

М. JUNGWIRTH у Вѳдни IXI.

Mülnergasse 10/P.

ПРИГОТОВЛЕНЕ

ОДНОРОЧНЫХЪ ОХОТНИКѳВЪ

и до принятя въ

Ц. и К. ВОЙСКОВОЙ ШКОЛЫ

Кочинае ся въ приватной войсковой приспособляющей школѳ — **3 лютого с. р.**

Frisch, Wien 1, Schottenbasteingasse 4.

директоръ, ц. и к. майоръ въ пенс., упередъ проф. въ ц. и к. Академїи вѳдъ женї и корпусъ вѳдъ мївъ и др

Программы даромъ.

Антикварска оферта.

« МАЙЕРЪ, ЛЕКСИКОНЪ »

4 (найновѳйше) выдане

элегантныхъ томѳвъ оправданныхъ въ полотно, лѳтъ новїй, замѳсть

зр. 36 зр. 55.

M. Kuppitsch W-we. Wien. 1 Schottenring 8.

Добрѳдѳство для хорыхъ Карпатскїй зела по 20 кр.

дуже skutочный противъ катарѳвъ, кашлѳвъ, хрипки, хорѳтъ легкихъ и т. д. Каждый хто пробувае, не може досытъ нахвалити ся знаменитого усѳху моихъ правдивыхъ зель. Остерѳгаю, що фалшивїй зель не мають мого назвїсца. Славный бальсамъ на вѳдморожене.

Антика СИДОРОВИЧА въ Коломыѳ.
Карпатскїй зель суть для мене одинокимъ лѳкомъ и т. д.

F. Longchamps. Megyes
(Семьгородъ)

Вашї зель дуже skutочный.
Иванципїй почтмайстеръ
Цуциловъ.

Ihr. Karpathentheee wirkt vorzũglich.

Jos. Richter Wien Herrngasse 18.
Вашї зель вылѳчили мене зѳ сѳмъ.

Кароль Вальдеръ, Львовъ
ул. Гетьманьска.

128
Складъ и выпожичальня Цѳвъ якъ найнящий, за готѳвку значный рабать. Множество листѳвъ зѳ подякою за доставленїй добрый, а дешевїй инструменты. Жельзы насы огнетревалїй славной фабр Wies ого вїяше цѳкъ фаоричныхъ. Прасы до копїиваня.

Скрипки
Фортепяны
Пянина
Гармонїя
Арістони
Метрономы
Цитры и тп.

А. СИДОРОВИЧЪ въ Коломыѳ.

Всѳ приборы для аматорѳвъ и фаховыхъ фотографѳвъ

именно:

папѳръ альбуминовый, целлюдиновый, течѳ, шкла, хемїкалія найдешевше купити можна впрѳстъ у заступниковѳ фабрикъ наибѳльшихъ

ГАМЕЛЬ И ФАЙГЕЛЬ

Львѳвъ, ул. Коперника 21.

Бюро оголошень и дневниковѳвъ

прїймае

ОГОЛОШЕНИЯ

до всѳхъ дневниковѳвъ

по цѳнахъ оригинальныхъ.

ВѳДЕНЬСКА ФАБРИКА АМАЛІѳ

поручае

найновѳйше патентоване начїне кухонне зѳ внѳ гальванїчно нїкльоване, у внутрѳ повлечене чистою и дуже тревалою емалїею.

До набутя у Ивана Шумана у Львовѳ

площа Бернардиньска и у всѳхъ бѳльшихъ торговляхъ зельза.

Поручае ся

торговлю винѳ ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА у Львовѳ.